

Jahresbericht 2022



Wir helfen.

Vorwort

Liebe Freunde und Förderer,
Liebe Leserinnen und Leser,

Nach den letzten anstrengenden Pandemie-Jahren können wir im Jahr 2022 auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken, in dem es uns möglich war, unser Portfolio weiterhin auszubauen und sowohl bisherige als auch neue Projekte umzusetzen und spannende Projektideen zu konzipieren.

Somit ist es uns immer besser möglich, mit unseren unterschiedlichen Hilfsangeboten auf die individuellen Probleme und Herausforderungen von Menschen in Not zu reagieren.

Im Folgenden möchten wir Ihnen einen Kurzüberblick über unsere Hilfsprojekte geben, mit denen wir insbesondere die besonders vulnerablen Menschen unterstützen wollen:

- Der Verein hat neben Weiterbildungen für psychologische Fachkräfte in diesem Jahr zunehmend den Fokus auf digitale Psychotherapie für betroffene Menschen in Syrien gelegt. Diese Online-Therapie konnten wir in diesem Jahr stetig ausweiten und mit weiteren Maßnahmen wie digitalen Sensibilisierungskampagnen für die Zivilgesellschaft und Trainings für Psychologen ergänzen.
Mithilfe dieses Projektes - gefördert durch die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH soll dem hohen Bedarf an psychologischen Behandlungen in Syrien entgegengewirkt werden.
- Um den gesellschaftlichen Zusammenhalt der syrischen Zivilbevölkerung zu fördern, haben wir ein fachspezifisches Trainingsprogramm für 100 engagierte Multiplikatoren in Syrien im Jahr 2021 umgesetzt und in diesem Jahr erfolgreich finalisiert. Auch dieses Projekt wurde durch die GIZ GmbH finanziell gefördert.
- Der DSV will die syrische Zivilgesellschaft nicht nur in Syrien, sondern auch in Deutschland mittels Wissenstransfer und Empowerment stärken. Dazu haben wir ein 9-monatiges Weiterbildungsformat konzipiert, um 20 syrische Fachkräfte im Bereich Entwicklungszusammenarbeit fortzubilden (in Kooperation mit der GNE – Gesellschaft für Nachhaltige Entwicklung – und gefördert durch die GIZ GmbH).
- Damit die Integration von Syrern in Deutschland im Rahmen der Familienzusammenführung erleichtert wird, haben wir das Vorintegrations-Projekt „Gut gestartet – Erfolgreich angekommen“ zusammen mit unseren Partnern TGD und FÖTED in diesem Jahr implementiert. Unsere im Projekt eingesetzten Dozenten vermitteln Grundkenntnisse über die hiesige Lebensweise, um sie auf den Lebensalltag in Deutschland vorzubereiten. Das Projekt wird gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration sowie die Beauftragte der Bundesregierung für Antirassismus.
- Das Projekt „Vitamin P – Chancenpatenschaften im Übergang zwischen Schule und Beruf“ konnte auch in diesem Jahr fortgeführt werden. Die Maßnahmen werden durch das Bundesfamilienministerium gefördert und zielen auf eine verstärkte soziale Teilhabe von Menschen aus verschiedenen Herkunftsländern in Deutschland ab. Der DSV offeriert u.a. Patenschaftsbetreuung, Lernclubs, Infoveranstaltungen und Bildungsausflüge.
- Abschließend konnten wir auch dieses Jahr wieder 77.360 € an bedürftige Kinder weiterleiten für die Projekte „Schultaschen für syrische Kinder im Libanon“ und „Waisenhilfe für Syrien“ dank all unserer Spender. Auch haben wir drei erfolgreiche Hilfsaktionen (Sanad-, Ramadan- & Winter-Aktion) in die Wege leiten können.

Zum Jahresende wollen wir uns herzlich bei allen Spendern, Engagierten und Helfern bedanken, die uns unterstützt haben; denn nur mit dieser Unterstützung konnten wir unsere Projekte vor Ort erfolgreich abschließen!

Für das nächste Jahr hoffen wir, dass wir noch viel mehr Menschen in Not erreichen können, sowohl in Konfliktregionen, in deren Nachbarländern als auch in Deutschland.

Safouh Labanieh
Geschäftsführer

Inhaltsverzeichnis

1. ÜBER UNS

2. UNSERE PROJEKTE IN 2022

- Capacity Building und Leadership Trainings für die syrische Zivilgesellschaft
- Psychologische Online-Betreuung für syrische Betroffene
- Vorintegration: Gut gestartet – Erfolgreich angekommen
- Schultaschen für syrische Kinder im Libanon
- Waisenhilfe für Syrien
- Qualifizierungsmaßnahme für syrische Fachkräfte in der deutschen Entwicklungszusammenarbeit
- Vitamin P – Chancenpatenschaften im Übergang zwischen Schule und Beruf

3. ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

DSV Aktivitäten in 2022 – Eine Übersicht

4. FINANZEN

Bilanz 2022

Gewinn- und Verlustrechnung 2022

5. IMPRESSUM

1. ÜBER UNS

Über den Deutsch-Syrischen Verein



Wer wir sind

- ★ Als NGO sind wir in den Bereichen Humanitäre Hilfe und Entwicklungszusammenarbeit tätig
- ★ Unsere Hauptgeschäftsstelle befindet sich in Darmstadt
- ★ Wir leisten Hilfe in Syrien und in den Nachbarstaaten (Türkei, Jordanien und Libanon)
- ★ Wir unterstützen die lokale Flüchtlingsarbeit in Deutschland
- ★ Unsere primären Zielgruppen:
 - (Syrische) Kriegsopfer, Neuzugewanderte und Migranten
 - Dienstleister im Gesundheitsbereich
 - Soziale Einrichtungen
 - Bildungsträger
 - Ehrenamtliche
- ★ Unsere thematischen Schwerpunkte: Gesundheit, Bildung, Schutz, Integration & Advocacy

Identität und Prinzipien

- ★ Wir handeln gemäß des humanitären Imperativs und der **humanitären Prinzipien**
- ★ Wir achten auf die Einhaltung der **Menschenrechte** und vertreten die Grundsätze der **Nächstenliebe, der Völkerverständigung** und des **Friedens**
- ★ Wir nehmen die Interessen derjenigen wahr, die der Unterstützung bedürfen, um soziale Benachteiligung und menschenunwürdige Situationen zu beseitigen sowie auf die **Verbesserung der individuellen, familiären und sozialen Lebensbedingungen** hinzuwirken
- ★ Wir fördern **demokratische Werte, soziales Denken** und **menschzentrierte Entwicklung**
- ★ Wir setzen uns für die **Integration** der Zugewanderten in Deutschland ein
- ★ Wir sind **Brückenbauer** zwischen der syrischen Community und der Mehrheitsbevölkerung in Deutschland

Zusammengefasst – Unsere Stärken

- ★ Wir besitzen einen großen Expertenpool an erfahrenen Partnern, die sich mit unseren Zielen identifizieren.
- ★ Ein aktives, vertrauenswürdiges Netzwerk in Syrien und den Nachbarländern garantiert, dass unsere Hilfe dort ankommt, wo sie benötigt wird.
- ★ Wir pflegen enge Kooperationen mit zahlreichen Ministerien, Partnern und verschiedenen Förderern.
- ★ Wir zeichnen uns durch Fachexpertise in den Bereichen Gesundheit, Bildung und Integration aus.
- ★ Wir sind stolz darauf, mit solch einem motivierten und kompetenten Team zusammenzuarbeiten, welches den Verein stetig professionalisiert.

Mitgliedschaft



Verband Entwicklungspolitik und Humanitäre Hilfe (VENRO)



Verband Deutsch-Syrischer Hilfsvereine e.V. (VDSH)



Initiative Transparente Zivilgesellschaft (ITZ)



Wir leisten humanitäre Not- und Entwicklungshilfe.



Wir unterstützen syrische Flüchtlinge, Kriegsopfer und Vertriebene.



Wir informieren über die Menschenrechtssituation in Syrien und betreiben Bildungsarbeit.

Partner

- ★ Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ)
- ★ Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat (BMI)
- ★ Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ)
- ★ Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
- ★ Centrum for Internationale Migration und Entwicklung (CIM)
- ★ Verband für Interkulturelle Wohlfahrtspflege, Empowerment und Diversity e.V. (ViW)
- ★ Hessisches Ministerium für Soziales und Integration
- ★ Wissenschaftsstadt Darmstadt
- ★ Islamic Relief Deutschland (IRD)
- ★ Syria Relief and Development (SRD)
- ★ Dayanışma Sosyal Vatan Derneği

Deutsch-Syrischer Verein

Pallaswiesenstraße 63
64293 Darmstadt
Telefon +49 (0)6151 9576750
info@ds-verein.org

www.ds-verein.org

Spendenkonto:
Volksbank eG Darmstadt
IBAN DE2508900000006801102
BIC GENODEF1VBD

2. UNSERE PROJEKTE IN 2022

Capacity Building und Leadership Trainings für die syrische Zivilgesellschaft

Unser Projekt „Capacity Building und Leadership Trainings“ zur Stärkung der syrischen Zivilgesellschaft ist im Juni 2022 erfolgreich zu seinem Abschluss gekommen! Während der 12 Monate Projektlaufzeit konnten wir 100 qualifizierte Teilnehmer in 185 Trainingsstunden weiterbilden, um das Fachwissen nach Projektende in den jeweiligen Communities als Multiplikatoren weiterzutragen.



In den Trainings wurden u.a. folgende Themen behandelt: Leadership, Menschenrechte, soziale Verantwortung, Good Governance, Human Resources, Team building, kritisches Denken, institutionelle Entwicklung und Projektmanagement. Wir arbeiten an einer Fortsetzung des Projekts - es bleibt spannend!



Projektname: Capacity Building und Leadership Trainings für die syrische Zivilgesellschaft

Laufzeit: 01.06.2021 - 30.06.2022

Partner/

Förderer: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ)

Fördersumme: 94.964,40 €

Psychologische Online-Betreuung für syrische Betroffene

Mit dem Nachfolgeprojekt „Psychologische Online-Betreuung für syrische Betroffene“ führt der DSV die Aktivitäten aus dem Vorgänger-Projekt weiter fort.

Das Projekt zielt darauf ab, betroffene Menschen mittels digitaler psychologischer Beratung und Betreuung zu unterstützen.

Unser fachspezifisches Personal - bestehend aus Psychologen, psychologischen Beratern und einem Psychiater - steht fast täglich unterstützend zur Verfügung.

Des Weiteren führen wir Online-Trainings und Supervision für ausgewählte Psychologen durch, um das Know-How in der syrisch-türkischen Grenzregion zu verbessern.

Darüber hinaus realisieren wir regelmäßig Sensibilisierungskampagnen über unsere sozialen Medien und in Live Broadcasts, um auf das wichtige Thema der psychischen Gesundheit aufmerksam zu machen. Mittels der Erstellung von verschiedenen Info-Broschüren, Videos und Bildmaterial möchten wir unser Hilfsangebot für diese Zielgruppen (visuell) intensivieren.



Bis jetzt konnten wir über 800 Klienten behandeln und 8 digitale Kampagnen umsetzen!

Projektname: Psychologische Online-Betreuung für syrische Betroffene

Laufzeit: 01.12.2021 - 28.02.2023

Partner/

Förderer: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ)

Fördersumme: 270.710,00 €

Vorintegration: Gut gestartet - Erfolgreich angekommen

Von November 2021 bis September 2022 hat der DSV das Vorintegrations-Projekt "Gut gestartet - Erfolgreich angekommen" implementiert. Dabei wurden u.a. Online-Schulungen für Syrerinnen und Syrer offeriert, die aus der Türkei nach Deutschland im Rahmen der Familienzusammenführung einwandern dürfen.

Die Teilnehmer wurden in kostenlosen interkulturellen Online-Seminaren und in Einzelberatungen auf den „German way of life“ vorbereitet. Die Weitergabe von relevantem Wissen in unseren Online-Schulungen erleichtert das Einleben in einem fremden Kulturkreis, da bereits im Vorhinein auf mögliche Barrieren bzw. Herausforderungen hingewiesen wird und dementsprechende Lösungsstrategien entwickelt werden.



Im Juni 2022 gab es zudem einen Workshop zusammen mit unseren Kooperationspartnern und dem Bundeskanzleramt, um sich über die Entwicklung des Projekts sowie über Lernerfolge auszutauschen.

Mit unseren Aktivitäten haben wir den Grundstein für einen gelungenen Start in Deutschland gelegt. Wir konnten insgesamt 11 (von 10 geplanten) Schulungen umsetzen und die Zufriedenheitsquote der 150 Teilnehmer gemäß unserer Evaluation betraf 98%!

Wir haben nun die erfreuliche Nachricht erhalten, dass wir das Projekt ab 2023 wieder implementieren dürfen!

Projektname: Gut gestartet – Erfolgreich angekommen

Laufzeit: 01.11.2021 - 30.09.2022

Partner/ TGD und FÖTED

Förderer: Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration
Beauftragte der Bundesregierung für Antirassismus

Fördersumme: 95.510,00 €

Schultaschen für syrische Kinder im Libanon

Seit dem Jahr 2012 unterstützen wir voller Engagement Waisenkinder in Syrien in Kooperation mit der Initiative Dürener Syrienhilfe und der Bürgerinitiative „Syrische Bildungscommission in Libanon“.

Damit die Kinder regelmäßig am Unterricht teilnehmen und mit Büchern, Heften, Kleidung und Transport versorgt werden können, sammeln wir jährlich Spenden.

Mit der Spendenaktion „Schultaschen für syrische Flüchtlingskinder“ im Libanon konnten wir im Jahr 2022 über **2.520 Euro** an Spendengeldern weiterleiten!

Nur durch Sie können wir den geflüchteten Kindern im Libanon den Weg in ein gebildetes Leben ermöglichen. Vielen Dank dafür!



Waisenhilfe für Syrien



Das DSV Waisenprojekt in Syrien, das uns und allen Spendern sehr am Herzen liegt, wurde auch im Jahr 2022 fortgeführt. Unser großer Dank gebührt allen Spendern, durch deren Unterstützung wir in diesem Jahr Spenden in Höhe von **74.840 Euro** sammeln konnten.

Damit haben wir wieder zahlreichen Kindern die Versorgung mit dem Nötigsten ermöglicht!

Es besteht weiterhin großer Bedarf, die humanitäre Notsituation in Syrien zu verbessern. Insbesondere in Zeiten steigender Lebensmittelpreise auf dem Weltmarkt benötigen die Waisen unsere Unterstützung mehr denn je.

Durch Ihre bisherigen Spenden konnten wir die Kinder mit dringend benötigten Utensilien versorgen (Lebensmittel, Kleidung, Unterkunft, gesundheitliche Versorgung, gesicherter Schulbesuch).

Bitte helfen Sie uns weiterhin dabei, den jungen Menschen - insbesondere in dieser schwierigen Pandemie-Zeit - ein Leben in Würde und Hoffnung zu ermöglichen!

**Helfen Sie einem
Waisenkind mit
nur 1€ / Tag**

Qualifizierungsmaßnahme für syrische Fachkräfte in der deutschen Entwicklungszusammenarbeit



Der DSV offeriert von Januar bis August 2023 eine vollfinanzierte Weiterbildung im Bereich Entwicklungszusammenarbeit für syrische Fachkräfte bzw. Fachkräfte mit engem Bezug zu Syrien. Die Weiterbildung wird in Kooperation mit der GIZ GmbH und dem Fachinstitut Gesellschaft für Nachhaltige Entwicklung mbH (GNE) in Darmstadt und online stattfinden und ist somit auch berufsbegleitend möglich.

Das Pilotprojekt zielt darauf ab, den Arbeitsmarktzugang für syrische Fachkräfte in diesem Sektor zu fördern. Durch die Qualifizierungsmaßnahme können zukünftig maßgeschneiderte Hilfsmaßnahmen im Konfliktland Syrien vorbereitet und die Resilienz der dortigen Zivilbevölkerung gestärkt werden. Zudem wird durch das Projekt der steigende Bedarf an qualifiziertem Personal mit interdisziplinärer Kompetenz im internationalen Kontext abgedeckt.

Die Wissensvermittlung erfolgt auf vielfältige und interaktive Weise - durch fachspezifische Veranstaltungen, vertiefende Impuls-Vorträge, Coachings, interaktive Seminare, praktische Einheiten und Vernetzungsmöglichkeiten.

Das als Weiterbildung konzipierte Pilotprojekt besteht aus einer sechsmonatigen Wissensvermittlung, einem zweimonatigen Praktikum und einem Programmabschluss mit Zertifikatvergabe.

Nach erfolgreicher Absolvierung und Zertifizierung der Weiterbildung stehen den Fachkräften vielfältige (inter)nationale Berufsperspektiven und Karrierechancen in staatlichen sowie nichtstaatlichen Institutionen der Entwicklungszusammenarbeit offen.

Projektname:	Qualifizierungsmaßnahme für syrische Fachkräfte in der deutschen Entwicklungszusammenarbeit
Laufzeit:	01.11.2022 - 31.10.2023
Partner/ Förderer:	Gesellschaft für Nachhaltige Entwicklung mbH (GNE) Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ)
Fördersumme:	250.776,00 €

Vitamin P – Chancenpatenschaften im Übergang zwischen Schule und Beruf

Wir haben im Jahr 2022 über 150 tolle Patenschaften im Projekt Vitamin P geschlossen! Zudem haben wir insgesamt acht Lernclubs für Interessierte etabliert: Deutsch, Englisch, Mathe, Handwerk, Alphabetisierung, Konversation und Computer/ IT. Die Lern-Clubs werden durch unsere aktiven Ehrenamtler geleitet. Daneben bieten wir auch Beratungs- und Unterstützungshilfe sowie bedarfsorientierte Informationsveranstaltungen an.



Kürzlich kam es zu einem fruchtbaren Austausch mit "Andarise"; die Organisation hilft geflüchteten Menschen auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit. Auch hatten wir neulich Besuch von der "Seebrücke", die sich für zivile Seenotrettung, für sichere Fluchtwege und die dauerhafte Aufnahme von Geflüchteten einsetzt. Außerdem fand eine Informationsveranstaltung von "Wirtschaft integriert" in unseren Vereinsräumen statt.

Abschließend möchten wir Ihnen das neue Vitamin P Image-Video vorstellen, welches letztes Jahr entwickelt und dieses Jahr veröffentlicht wurde. Dort werden alle Projektpartner vorgestellt – schauen Sie gerne einmal [hier](#) rein!

Wir freuen uns, dass das Projekt im neuen Jahr weitergeführt werden kann!



Projektname: Vitamin P – Chancenpatenschaften im Übergang zwischen Schule und Beruf

Laufzeit: 01.01.2022 - 31.12.2022

**Partner/
Förderer: Verband für interkulturelle Wohlfahrtspflege, Empowerment und Diversity (ViW)
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ)**

Fördersumme: 71.080,00 €

4. ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

DSV Aktivitäten in 2022 – Eine Übersicht

Nach zwei Jahren Pandemie kehrt im Jahr 2022 langsam wieder Normalität in unsere Vereinsarbeit ein. Somit konnten wir unsere Öffentlichkeits- und Vernetzungsarbeit in Präsenz wiederaufnehmen und mit unseren Kooperationspartnern persönlich austauschen.

DaMad - Darmstädter Migrant*innenselbstorganisationen aktiv für Demokratie



Um sich stets für ein friedliches soziales Miteinander einzusetzen, nimmt der DSV voller Engagement am neuen Projekt „Darmstädter MSOs aktiv für Demokratie“ (DaMad) teil.

Eines der Projektziele liegt darin, die Beteiligung der Darmstädter Vereine bzw. Migrantenorganisationen in den Bereichen Demokratieförderung und Antirassismusbearbeitung mittels Schulungen, Workshops und sogenannten runden Tischen stärker zu fördern. Dabei wurde eine Steuerungsgruppe vom Werkhof e.V. gemeinsam mit dem Amt für Vielfalt und Internationale Beziehungen eingerichtet, die die Durchführung des Projekts über die gesamte Projektlaufzeit bis Juli 2024 begleitet. Erste Eindrücke zum Projekt gibt es [hier](#).

DSV ist nun auch aktiv im neuen VDSH Vorstand vertreten!

Im November 2022 fand die Wahl des neuen VDSH-Vorstands statt. Wir gratulieren dem neuen VDSH Vorstand ganz herzlich und freuen uns insbesondere über die Präsenz des DSV im Vorstand mit Frau Nahla Osman als Vorsitzende und mit Herrn Safouh Labanieh als stellvertretenden Vorsitzenden!

Die zweite Stellvertretung übernimmt Frau Jasmina Heritani. Beisitzer und Kassierer sind Herr Ehab Badwi und Frau Ruham Hawash.

Außerdem wurden Herr Aladdin Abdin und Frau Aicha El-Saleh neu in den Beirat gewählt.

Die Aufgabe der internen Revision übernehmen Herr Obada Barmou und Herr Mohamad Aldemashki.

Ihnen allen wünschen wir ein gutes Händchen und viel Erfolg für die kommenden Aufgaben!



VDSH besucht den DSV

Wir haben uns sehr über den Besuch der Geschäftsführerin und der zwei Mitarbeiterinnen vom VDSH (Verband Deutsch-Syrischer Hilfsvereine) gefreut!

Es kam zu einem fruchtbaren Austausch über aktuelle Bedarfe, neue Angebote und zu einem kleinen Social Media-"Crashkurs"!

Wir hoffen auf ein baldiges Wiedersehen!





Das Bundesministerium für Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung stellt den DSV vor!

Das BMZ stellt die Arbeit des DSV vor!

Wir danken dem Ministerium für die bisherige großartige Unterstützung!

Der genaue Inhalt des BMZ-Posts ist hier vorzufinden:



 **Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ)** 
May 10, 2022 · 

Seit dem Beginn des Syrienkriegs im Jahr 2011 hat Safouh Labanieh die Entwicklung des [Deutsch-Syrischer Verein e.V. DSV](#) mitbegleitet und geprägt. Er ist Geschäftsführer der Organisation, stammt aus Syrien und hat in Deutschland studiert. Sein Heimatland aber nie aus den Augen verloren. „Der Deutsch-Syrische Verein ist eine Herzensangelegenheit für mich und wird es auch immer bleiben.“

Das Bundesentwicklungsministerium unterstützt die Arbeit des Vereins mit Sitz in Darmstadt, der wiederum den Syrerinnen und Syrern hilft: Seit 2014 organisiert der DSV in regelmäßigen Abständen Weiterbildungen für syrische Psychologen, sowie Psychotherapie-Angebote für Betroffene in Syrien. Zudem hat der Verein mithilfe des Bundesentwicklungsministeriums ein Epithesen- und Prothesenzentrum aufgebaut, um syrische Kriegsoffer behandeln und Fachkräfte ausbilden zu können. Zur Stärkung der syrischen Zivilgesellschaft trainiert der DSV durch BMZ-Fördermittel engagierte Menschen in Syrien in den Bereichen Capacity building (also Hilfe zur Selbsthilfe) und Leadership skills (Führungskompetenzen). Safouh Labanieh sagt: „Wir sind gerade erst am Anfang unserer Arbeit.“

Der 2011 als Bürgerkrieg begonnene und seither andauernde Konflikt in Syrien hat in der Region zur größten humanitären Krise seit Gründung der Vereinten Nationen geführt. Schätzungen zufolge haben die heftigen Kämpfe in weiten Teilen des Landes schon mehrere Hunderttausend Todesopfer und mehr als eine Million Verletzte gefordert. Heute findet in Brüssel daher die Konferenz "Supporting the future of Syria and the region" [#SyriaConf22](#) statt, an der auch Deutschland teilnimmt.


 [Deutsch-Syrischer Verein](#)

Bild 1 & 2: Epithesen- und Prothesenzentrum

Bild 3: Teilnehmerinnen eines Weiterbildungsangebots des DSV

Bild 4: Safouh Labanieh, Geschäftsführer des DSV

[#Syrien](#) [#Syrienkrieg](#) [#NRO](#) [#BrusselsVI](#)
[#Entwicklungszusammenarbeit](#)

Bilanz 2022

01.01. - 31.12.2022

AKTIVA in Euro	31.12.2022	31.12.2021
A. Anlagevermögen		
I. Sachanlagen		
1. Andere Anlagen, Betriebs-und Geschäftsausstattung Fahrzeuge, Transportmittel		
Sonstige Anlagen und Ausstattung	1.974,00	1.774,00
II. Finanzanlagen		
1. Sonstige Ausleihungen	0,00	0,00
B. Umlaufvermögen		
I. Forderungen, sonstige Vermögensgegenstände	81.341,63	1.716,94
II. Kasse, Bank		140.204,05
Sonstige Aktiva	0,00	108,20
Summe Aktiva	85.062,47	143.803,19
PASSIVA in Euro	31.12.2022	31.12.2021
A. Vereinsvermögen		
I. Ergebnisvorträge		
1. Ergebnisvorträge allgemein	137.608,60	141.234,94
II. Vereinsergebnis	58.822,54-	3.626,34-
B. Rückstellungen	958,25	2.500,00
1. Steuerrückstellungen		
2. Sonstige Rückstellungen		
C. Verbindlichkeiten		
1. Sonstige Verbindlichkeiten	5.318,16	3.694,59
Summe Passiva	85.062,47	143.803,19

Gewinn- und Verlustrechnung 2022

01.01. - 31.12.2022

	2022	2021
A. Ideeller Bereich		
I. Nicht steuerbare Einnahmen		
II. Nicht anzusetzende Ausgaben	300,00	2.090,00
1. Abschreibungen	1.216,55-	4.425,33-
2. Personalkosten	144.123,57-	96.177,57-
3. Reisekosten	4.281,89-	4.708,04-
4. Raumkosten	11.751,70-	11.258,52-
5. Übrige Ausgaben	81.529,66-	36.173,45-
Gewinn/Verlust ideeller Bereich	242.603,37-	150.652,91-
B. Ertragsteuerneutrale Posten		
I. Ideeller Bereich (ertragsteuerneutral)		
1. Steuerneutrale Einnahmen, Spenden	418.265,05	408.523,58
2. Nicht abziehbare Ausgaben, Gezahlte/ hingegebene Spenden	234.713,35	259.400,00
		0,00
II. Vermögensverwaltung (ertragsteuerneutral)		
1. Steuerneutrale Einnahmen	0,00	0,00
III. Sonstige wirtschaftliche Geschäftsbetriebe (ertragsneutral)		
1. Nicht abziehbare Ausgaben	0,00	0,00
Gewinn/Verlust Ertragsteuer neutrale Posten	183.551,70	149.123,58
C. Sonstige Geschäftsbetriebe		
I. Sonstige Geschäftsbetriebe		
1. Umsatzerlöse	10.409,67	28.613,43
2. Materialaufwand	0,00	0,00
3. Personalaufwand	6.525,00	22.812,00
Soziale Abgaben	1.444,45	5.178,20
4. Sonstige betriebliche Aufwendungen	2.211,09	2.720,24
Gewinn/Verlust Sonstige Geschäftsbetriebe	229,13	2.097,01-
D. Vereinsergebnis	58.822,54-	3.626,34-

Haben Sie Interesse an unserer Arbeit?

Tel.: 06151 957 675 0

www.ds-verein.org

Herausgeber

Deutsch-Syrischer Verein zur Förderung der Freiheiten und Menschenrechte e.V.

Pallaswiesenstraße 63 · 64293 Darmstadt

Gemeinnütziger und mildtätiger Verein

Vereinsregister · Amtsgericht Darmstadt · VR 83007

Geschäftsführer

Safouh Labanieh

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Isabella Bronkalla

Spendenkonto

Volksbank eG Darmstadt

IBAN: DE 2550 8900 0000 0680 1102

BIC: GENODEF1VBD

Fotografie

©Deutsch Syrischer Verein zur Förderung der Freiheiten und Menschenrechte e.V.

Darmstadt, Dezember 2022

Wir helfen.